KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1734/83

af 27. juni 1983

om fastsættelse af de særlige kurser til omregning til national valuta af referencepriserne franko grænse for indført hedvin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3082/82 (2),

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (4), særlig artikel 3,

uner henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1393/76 af 17. juni 1976 om fastsættelse af nærmere bestemmelser for indførsel af produkter fra vinesektoren med oprindelse i visse tredjelande (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3104/80 (6), særlig artikel 1a, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra gølgende betragtninger:

I medfør af artikel 1a i forordning (EØF) nr. 1393/76 anvendes der særlige kurser for omregning til national valuta af referencepriserne franko grænse for indført hedvin; de nugældende særlige kurser blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1484/83 (7);

for medlemsstaters valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på 2,25 %, er den særlige kurs lig med den omregningskurs, der er afledt af centralkursen; for så vidt angår de øvrige valutaer, er den særlige kurs for perioden fra den 1. juli til den 15. december 1983 lig med omregningskursen over for de medlemsstaters valutaer, der indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på 2,25 %, idet denne kurs er afledt af den gennemsnitlige kurs, der blev lagt til grund ved beregningen af de monetære udligningsbeløb som var gældende den 1. juni 1983;

af disse bestemmelser følger at de nugældende særlige kurser bør justeres for det engelske pund, den italienske lire og den græske drachmes vedkommende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

de i artikel 1a i forordning (EØF) nr. 1393/76 omhandlede særlige kurser er:

a) for belgiske og luxembourgske francs:
1 bfr/lfr. = 0,0222713 ECU;

b) for danske kroner;
1 dkr. = 0,122834 ECU;

c) for tyske mark:
1 DM = 0,446062 ECU;

d) for franske francs:
1 ffr. = 0,145464 ECU;

e) for engelske pund:
1£ = 1,76899 ECU;

f) for irske pund:
1 Ir. £ = 1,37800 ECU;

g) for italienske lire:
100 lire = 0,0741143 ECU;

h) for nederlandske gylden:
1 hfl. = 0,395891 ECU;

i) for græske drachmer:
1 dr. = 0,0131647 ECU.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 1484/83 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1983.

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr L 326 af 23. 11. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(4) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(5) EFT nr. L 157 af 18. 6. 1976, s. 20.
(6) EFT nr. L 324 af 29. 11. 1980, s. 63.
(7) EFT nr. L 151 af 4. 6. 1983, s. 33.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juni 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen